

## Visitó P. R. Delegado De La Federación Estudiantes De Ecuador, Jorge Almeida

Manuel E. Moreno  
de la Redacción de LA TORRE

Jorge Almeida, delegado de la Federación de Estudiantes de Ecuador ante centros educativos de los Estados Unidos, a su paso por Puerto Rico durante la semana pasada trajo un mensaje para el estudiante universitario puertorriqueño, invitándolo a afiliarse a la Federación de Estudiantes de Hispanoamérica.

El joven Almeida ha estado por espacio de dos años haciendo un recorrido por los estados del suroeste de los Estados Unidos relacionándose con todas las federaciones estudiantiles de dicha nación. Aunque su permanencia no le permitió recorrer todos los estados, Almeida llevó comunicaciones y realizó entendidos de parte de los ecuatorianos con las organizaciones americanas con que se relacionó. Al detenerse aquí en Puerto Rico la semana pasada, visitó la Universidad en compañía de su esposa, señora Haydée de Almeida y el presidente Interino del Consejo de Estudiantes, Félix Franco Oppenheimer.

En nuestro cambio de impresiones junto a Franco, el delegado ecuatoriano nos explicó a grandes rasgos el funcionamiento del centro universitario del Ecuador así como la visión de lo internacional que poseen aquellos estudiantes.

"La Federación de Estudiantes del Ecuador consta de cuatro universidades", nos dijo Almeida. "Incluye la Universidad Central de Quito, la Universidad de Cuenca, la Universidad de Loja y la de Guayaquil. Estas comprenden unos 5,000 estudiantes, organizados defectuosamente debido a rivalidades regionales. Ahora bien, cada una envía tres delegados a la Federación, cuya presidencia es rotativa".

"La Federación", continuó diciéndonos, "se organizó en 1941. Sus bases eran declararse contra el fascismo, al lado de las Naciones Unidas. También se preocupa de la penetración imperialista. En 1944 se hizo una declaración en contra de esto, especialmente con el caso de Puerto Rico. En cuanto a esta isla, la Federación tiene pleno conocimiento de todo lo que se hace con ella y demandamos desaparición esa penetración imperialista".

La Federación de los estudiantes ecuatorianos está afiliada a la Federación de Estudiantes de Hispano América con sede en Santiago de Chile. Por algo que los ecuatorianos se han preocupado mucho es por los problemas sociales, en particular el problema de las clases populares del Ecuador.

"El problema del Ecuador, bueno es decirlo, es un problema económico; está en etapa feudal. Como el 90 por ciento de la tierra está en manos latifundistas. El 5 por ciento de los adinerados no propugnan desunión de la tierra. Me parece que la mecanización de la agricultura es lo que hace falta. La parcelación no en la solución al problema. Tres millones de la población es india, la cual realiza las labores de la tierra, declaró Almeida. No participan de la producción, ya que tienen parcelas para su propia subsistencia. Este factor del indio hay que incorporarlo a la economía y no a la literatura", añadió.

Los estudiantes ecuatorianos están organizados democráticamente; no hay separación de credo político, racial o religioso. Por eso es organización progresista. Están liga-

dos a la Federación de Obreros. En forma en horas o días libres los estudiantes dan clases a los obreros para orientarlos en diversos aspectos.

En relación a esto, Almeida nos dijo: "Lo que se desea es hacer una labor puramente social. Se fundó en 1945 lo que denominamos La Universidad Popular. Por eso cada estudiante se ha propuesto a sí mismo ir a los sindicatos y a los talleres para llevar a cabo estas funciones. En el campo, los estudiantes de medicina realizan labores clínicas tales como curar a los peones indios, etc. También se ha llevado a cabo una intensa campaña de educación a través de representaciones teatrales".

Hace algún tiempo que la Federación venía publicando el periódico *Surocos* catalogado, según dice (Pasa a la Pág. 8)

## LA TORRE Cambia Su Día De Circulación

Con motivo de celebrarse en el día de ayer el natalicio de Luis Muñoz Rivera, LA TORRE cambió su día de circulación y aparece hoy.

La semana pasada no circuló el vocero del estudiantado de la Universidad y por tal motivo no queremos que vaya a terminar la Sesión de Verano sin llegar una vez más de nuevo a todos nuestros lectores.

## Comenzaron Reparaciones En Cafetería Solicitarán Compra De Equipo Nuevo

Por Manuel E. Moreno  
De la Redacción de LA TORRE.

Hace unos días comenzó el plan de reformas para la Cafetería de la Universidad, iniciándose con una reparación parcial del edificio ocupado por dicha dependencia. Según pudimos comprobar, el salón cafetería resultaba poco adecuado y anti-higiénico para realizar un servicio deseable para los estudiantes de la Universidad.

La pared interior del edificio, por estar forrada y decorada con piezas de cartón, era campo abierto para las ratas que invadían la sala, procedentes de los alrededores. Muchos de los utensilios y objetos para servir servicios habían sido carcomidos por estos roedores. De acuerdo con nuestro examen, en compañía de la directora del Servicio de Residencias y Cafetería, la señorita Berta Cabanillas, observamos el estado deplorable que ofrecía el salón luego de transcurrir cinco días del cierre.

Gran parte de las mesas y enseres de la cocina eran impropios. La Directora se propone solicitar la compra de equipo totalmente nuevo. Calcula la señorita Cabanillas que con \$10,000 se cubriría en gran parte el acondicionamiento, pero que dicha cantidad sería insuficiente. Por inervención del señor Charles F. Viergutz, técnico de "The Hobart Manufacturing Company", se han hecho varias recomendaciones en cuanto a equipo, cuyo coste aproximado asciende a más de \$2,000, sin contar otras partes esenciales

## Una Sección De Cursos Básicos Será Establecida En Mayagüez

### Independentistas De UPR Enviarán Bandera P. R. A Estudiantes Cubanos Y Harán Ofrenda Floral A Martí

Una bandera puertorriqueña será entregada a la Federación Nacional de Estudiantes Cubanos y una corona de flores será depositada en la tumba de José Martí a nombre del estudiantado independentista de la UPR por William Fred Santiago, presidente de la Sociedad Independentista Universitaria. Santiago visitará a Cuba el próximo mes de agosto.

Santiago tomará parte en una serie de actos que se celebrarán en Cuba entre los días 12 y 16 de agosto. Entre estos actos se cuenta una conferencia ante los universitarios cubanos. Esta serie de actividades ha sido planeada por el doctor Arnaldo Hernández del Campo, estudiante cubano quien hasta hace poco estuvo en la Universidad de Puerto Rico.

Con el objeto de ayudar a sufragar el coste de la bandera y de la corona a ser depositada en la tumba de Martí, la Sociedad Independentista Universitaria está haciendo un llamamiento a todos los estudiantes independentistas de la UPR para que cooperen económicamente, "ya que," dijo el presidente de la SIU, "se desea regalar una bandera puertorriqueña y hacer una ofrenda floral que sea digna de la causa así como de los compañeros cubanos a quien se les regala y del héroe a quien se ofrenda."



William Fred Santiago

## La Junta De Mayagüez Aprobó Recomendaciones Del Consejo Estudiantes

MAYAGÜEZ— Varias proposiciones hechas por Héctor Huyke, presidente del Consejo de Estudiantes de estas Facultades, fueron aprobadas por la Junta Universitaria de Mayagüez en una de sus últimas reuniones. Entre las propuestas están las siguientes:

Se acordó que todas las sociedades de carácter estudiantil tendrán una oficina general en los bajos del edificio que ocupa la Biblioteca. Cada sociedad tendrá un escritorio y equipo propio el cual podrá utilizar para realizar sus trabajos en cualquier hora del día o de la noche si ello fuera necesario.

Algunas de las organizaciones que estarán alojadas allí son el Consejo de Estudiantes, la Corte de Honor, la Sociedad Atlética; Clase de Cuarto Año; A.S.M.E.; S.H.C.A.; S.I.C.; y LA TORRE.

"Tarázn," el manual para estudiantes de primer año, será publicado otra vez durante el próximo curso académico. Tendrá información relacionada con todas las actividades estudiantiles así como el reglamento del Consejo de Estudiantes y el de la Corte de Honor.

El Departamento Atlético consiguió la asignación que había solicitado y la cual había sido incluida como necesidad en el informe que el Consejo de Estudiantes sometió a las autoridades universitarias a fines del año académico pasado.

El campo atlético será dotado de una verja de hierro que lo cercará convenientemente. Esto permitirá que se puedan celebrar actividades atléticas con mayores facilidades. A los espectadores se le cobrará una pequeña cantidad a la entrada con el fin de ayudar a sufragar los gastos (Pasa a la Pág. 7)

MAYAGÜEZ—La Junta Universitaria de estas Facultades aprobó en una de sus últimas reuniones el establecimiento de una sección de los Cursos Básicos que comenzará a funcionar aquí probablemente para el próximo año académico que comienza en agosto.

Este Departamento de Estudios Generales estará dirigido por el doctor Robert E. Thornton, quien fue profesor visitante de estas Facultades y desde el año pasado es miembro regular del claustro.

(El señor Mariano Villaronga, decano de la Facultad de Estudios Generales de Río Piedras declaró que la idea no es ofrecerle los Cursos Básicos a todos los estudiantes de Mayagüez, sino a un grupo que tenga intenciones luego de trasladarse a Río Piedras a continuar estudios.

El doctor Thornton está actualmente en Estados Unidos, según declaró el decano Villaronga, haciendo diversas gestiones en torno al establecimiento del Departamento de Estudios Generales en las Facultades de Mayagüez y tratando de conseguir instructores para la enseñanza.

"El establecimiento de un Departamento de Estudios Generales en las Facultades de Mayagüez, trabajando en articulación con la Facultad establecida en Río Piedras", declaró el decano Mariano Villaronga, "es una medida que ayudará a descongestionar la excesiva matrícula de Estudios Generales en Río Piedras"

El programa de Estudios Generales, una de las fases más importantes de la Reforma Universitaria, comenzó a funcionar en el año académico de 1943-44. Desde el año pasado funciona en Río Piedras como una Facultad más dirigida por el señor Mariano Villaronga, quien fué seleccionado por el Rector Benítez para dirigir el programa cuando fué creado.

### Preparación del Dr. Thornton

El doctor Thornton, quien es de Tejas, tiene alrededor de 20 años de experiencia en el campo de la enseñanza. Obtuvo su bachillerato en Ciencias en la Universidad de Howard en el 1922 y su grado de Maestro en la Universidad Estadual de Ohio en el 1925.

Su doctorado es de la Universidad de Minnesota y lo completó en el 1945.

Sus labores en la cátedra lo han llevado a enseñar en la Universidad de Shaw, Física y Matemática; a actuar como decano en Kirtrell College de Alabama del Norte y de profesor de Física en el Colegio de Talladega, en Alabama.

En colaboración con el doctor Irving Durbin, decano del Instituto de Tuskegee, publicó un libro titulado "Introducción a las Ciencias Físicas". Es miembro de "American Physical Society" y de la "American Association of Physical Teachers".

Thornton ha dado recitales de canto en las universidades de Minnesota, Fisk y otras.

# Sobre La Técnica Del Cuestionario

Por Ismael Rodríguez Bou

Estamos frente al abuso de una nueva modalidad—la técnica pseudo científica del cuestionario.

Nos aseguran las crónicas de la antigüedad griega que, en épocas remotas, cuando las personas deseaban obtener noticias sobre un asunto de marcada significación vital, caminaban hasta Delfos y consultaban el oráculo sagrado. Parece que la ocupación se ha prolongado hasta nuestros días, porque, cada vez que alguien desea poseer la sabiduría, cada vez que se le ocurre enredar el mundo, pone a correr por oficinas, escuelas y campos un cuestionario. (1) En resumen, el cuestionario moderno se ha convertido en el calendario délfico de nuestro medio ambiente.

Tenemos a la mano no menos de seis cuestionarios que simultáneamente están circulando por esos mundos de Dios. Su contenido fluctúa entre una página con diez encasillados, hasta un libro entero de preguntar, de cincuenta páginas de volumen, con 520 preguntas claves y 3,519 subdivisiones. Además, nada de extraño resulta que dichos cuestionarios sean una traducción del inglés plagada de errores.

Parecería aconsejable, antes que nada, que los devotos délficos de nuestros días se informaran sobre las correspondientes técnicas de preparación de este instrumento de investigación, que por ser algo pseudo científico y por exhibir una forma aparentemente sencilla, seduce, sin que se tenga en cuenta que en verdad no es tan fácil bregar por la información obtenida.

Por ser el cuestionario un instrumento de investigación de dudosa eficacia, se requiere que en su preparación haya esmero, estudio y cuidado con el fin de evitar el aumento de deficiencias. Oportuno es recordar que en Puerto Rico ha habido numerosos intentos de experi-

mentos e investigaciones — se le ha dado el nombre de experimento hasta a cada cambio de política en el Departamento de Instrucción; se ha llamado experimento a todo decreto de cambio que se ha hecho; pero la verdad es que no ha habido tal experimentación. Es más, aún la cacarera investigación de la Comisión de Columbia de 1925 tiene tan serios errores técnicos que prácticamente invalidan no pocas de las conclusiones a que se llegó.

Si un Comisionado decreta que se ensañe en cuartos y medios y tercios de horas en inglés y después en español, eso es un experimento; si algún abogado prepara 25 preguntas en un pueblo de la Isla y las formula a un grupito determinado de candidatos a graduación sin los apetecidos resultados, fulmina en contra de todo el sistema escolar de Puerto Rico y todo tomando como base esa "investigación".

Veamos ahora algunas muestras de preguntas de algunos cuestionarios para poder substanciar nuestra posición.

— Dos preguntas de uno de esos cuestionarios leen así:

1. "¿Tiene usted algún familiar que está trabajando como maestro de emergencia?"

2. "¿A qué edad cree usted que esta clase de maestro puede tener capacidad.....; interés.....; (año) (año) y sentido de responsabilidad..... (año) para llevar a cabo su labor con bastante eficiencia?"

Preguntamos nosotros, ¿qué concepto de lo que es capacidad, interés y sentido de responsabilidad tiene tanto el que pregunta como el que contesta? ¿Qué relación hay entre la edad y las cualidades señaladas? ¿Son acaso los años los que determinan la posesión de ellas o es que no entran en juego otros factores como entrenamiento, inteligencia, experiencia progresivas? (Pasa a la Pág. 6)

# Organizada Sociedad De Veteranos En Colegio; Rubén Rivera La Preside

MAYAGUEZ— El presidente de la Sociedad de Veteranos del Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas ha entregado las siguientes notas para publicación en LA TORRE:

"La Sociedad de Veteranos ha quedado debidamente organizada después de haberse elegido la nueva directiva que quedó integrada por: Rubén Rivera, presidente; Rafael Roure, vicepresidente; E. Ramirez, tesorero; Angel D'Acosta, secretario; A. Prieto y R. Vázquez, vocales. Inmediatamente después de la elección se envió una lista de los miembros y una copia de la constitución a la Junta Universitaria para el debido reconocimiento de la Sociedad de Veteranos.

"La Sociedad se propone encarar los problemas que han surgido últimamente y que afectan a los veteranos, problemas como: escasez de hospedajes, compra de materiales y necesidad de un oficial de contacto. El presidente de la Sociedad, Rubén Rivera, tuvo una entrevista con el señor Jaime Benítez y con el señor Luis Stéfani, Rector y Vicerrector, respectivamente, de la Universidad; también con el presidente del Consejo de Estudiantes en la cual discutieron los problemas de los veteranos. El Rector Benítez prometió toda ayuda a los veteranos en cualquier momento que la misma se haga necesaria.

"Los veteranos tendrán una oficina en el Colegio que probablemente estará a cargo de un veterano ya graduado.

"El Vicerrector Stéfani prometió a los veteranos que haría todo lo posible por que los materiales solicitados por los estudiantes veteranos estén lo más pronto posible en la librería de manera que para comienzos del curso regular ya puedan distribuirse. (Pasa a la Pág. 8)

# Universitarios Cooperan En Estudio Antropológico Sobre Lajas Con El Profesor Visitante Morris Siegel

Por José Luis González Redactor de LA TORRE

Un grupo de estudiantes universitarios está realizando bajo la dirección del Dr. Morris Siegel, profesor visitante de Antropología en la UPR, un estudio antropológico de la comunidad de Lajas.

El grupo incluye a los estudiantes María Inés Forastieri, Doris Díaz, Charles Rosario y Eugenio Fernández, además de la esposa del Dr. Siegel, Marguerite N. King, también antropóloga graduada de la Universidad de Columbia.

El Dr. Siegel, quien estuvo de paso por la Universidad la semana pasada, autorizó para LA TORRE alguna información sobre el trabajo. "El estudio que estamos realizando," explicó el profesor Siegel, "no es sencillamente un estudio de la comunidad de Lajas, sino un estudio de Puerto Rico a través de Lajas."

En las tres semanas que llevan trabajando, los miembros del grupo han visto y vivido lo bastante para llegar a ciertas conclusiones. Así el Dr. Siegel nos dice por su parte: "Las acusaciones que se le hacen al jornalero puertorriqueño calificándolo de haragán, alcohólico, indiferente hacia su familia, etc., son calumnias viciosas.

"La mayor parte de estas gentes que nosotros hemos visto son personas honradas y decentes cuyas vidas vienen condenadas a la miseria, no desde el momento de su nacimiento sino desde antes, desde el instante mismo de su concepción, ya que la mayor parte de sus males les viene de sus padres."

"Mi conclusión," continuó el Dr. Siegel, "es que esas acusaciones ca-

lumniosas al trabajador puertorriqueño están enteramente basadas en prejuicios e indican claramente una falta de conocimiento de la situación. Además, a lo que tienden es a mantener las condiciones actuales más que a mejorarlas."

"Conviene notar que a los que más censuran al trabajador puertorriqueño son aquellos que se benefician de las malas condiciones en que éste vive. Thomas Phillips, por ejemplo, hijo del administrador de la Central Guánica y estudiante del Instituto Politécnico, insiste en que sería sumamente peligroso aumentarle a los jornaleros puertorriqueños. Phillips, además, se la pasa esparciendo calumnias sobre Luis Muñoz Marín, a quien acusa de ser un morfomano, tener un harén y representar una tragedia para Puerto Rico."

Luego el Dr. Siegel nos habla de problemas específicos con los que el grupo se ha encontrado. "Hemos visto", dice "hombres de setenta años realizando trabajos agobiantes. Yo he visto hombres más jóvenes que yo que parecen mis abuelos. En las áreas rurales, como en la finca Desengaño, los jibaros tienen que emplear dos días de trabajo para conseguir agua y leña. Yo quisiera ver en esas condiciones a los que acusan al campesino puertorriqueño de ser sucio por placer."

Uno de los miembros del grupo investigador, Eugenio Fernández, nos manda desde Lajas la siguiente interesante información: "El estudio tiene un doble objetivo: primero, investigar la sociedad y la cultura de Lajas pueblo, usando la metodología metódica y científica de la antropología. Segundo, iniciar a (Pasa a la Pág. 7)

## Salga hoy mismo en avión directamente a LA GUARDIA FIELD, Nueva York.

### Adultos \$130.00 — Niños de 12 años \$65.00 — —menores de dos años, gratis.

Seguridad  
Rapidez  
Aviones Modernos



Camareras Hispanas  
Buenas Comidas  
Comodidad y Atención

## AGENCIAS DEL VALLE

(American Air Export & Import Co.)

No. 12 O'Donnell altos (frente Plaza Colón)  
Tel. 2-0306 — San Juan.

NOTA:—Como cortesía especial le ofrecemos, absolutamente gratis orientarle, ayudarle a conseguir trabajo en Nueva York y cooperar en resolver cualquier problema.

## AGENCIAS DEL VALLE

Empresa Puertorriqueña al servicio de los puertorriqueños.

TELESFORO DEL VALLE Y J. MARTINEZ  
Propietarios

FLORENCIO PAGAN CRUZ — Gerente General  
Calle O'Donnell 12, altos, San Juan.



## Estrenan Lunes Dos Obras Cortas De Clases De Actuación Dramática

El próximo lunes 22 de julio, en funciones de matinee y noche, también el martes y miércoles en funciones a las 8:30 de la noche, el Teatro Universitario estrenará un programa de dos obras cortas, producto de las clases de actuación que dictan el catedrático Leopoldo Santiago Lavandero y su ayudante técnico Rafael Cruz Emeric, durante la presente sesión de verano.

Las dos comedias que habrán de presentarse son **El Retablo de las Maravillas** y **El Milagro de San Antonio**. La primera de estas piezas pertenece al grupo de comedias de Miguel Cervantes Saavedra; la segunda, es una leyenda satírica en dos escenas, original de Mauricio Maeterlinck.

Para la representación de este programa se han empleado los servicios de Cruz Emeric, como técnico decorador y el vestuario, proporcionado por el departamento de costura de Artes Industriales. A estas funciones los estudiantes de la Universidad podrán asistir mediante la presentación de la tarjeta de identificación.

Algunos de los participantes han estado trabajando en las funciones del Teatro Rodante, y más luego, habrán de intervenir en la nueva presentación de **El Riechón**, anunciada para el día 3 del próximo agosto. Aunque algunos de los intérpretes han tenido poca experiencia teatral, han estado ensayando obedeciendo las direcciones de Santiago Lavandero.

El **Milagro de San Antonio** será representado por los siguientes estudiantes: Marcos Colón, "Gustavo"; "Aguiles", José H. Rodríguez; "San" (Pasa a la Pág. 7)

## Consejo de Mayagüez Estudia Plan Para Resolver Problema Hospedaje

MAYAGÜEZ — El Consejo de Estudiantes celebró una reunión de emergencia el lunes 8 de los corrientes. Esta reunión se celebró con el propósito de buscar alguna solución al problema de escasez de hospedaje que ha surgido debido a la enorme matrícula de este año. El Consejo de Estudiantes se propone llevar a cabo un plan que fue presentado por Libertario Avilés y que trata de encontrar la mejor solución posible a tan agudo problema.

El plan presentado por Avilés consta de los siguientes puntos: Que las casas de fraternidades trabajen a plena capacidad; que las casas de hospedaje, traten de acomodar a todos los que puedan; conseguir hospedaje en los pueblos limítrofes con facilidades de transportación; campaña al pueblo de Mayagüez para explicarle la presente situación y solicitar su ayuda; que la cafetería

funcione ofreciendo las tres comidas diarias; crear un comité para encarar la situación, dicho comité compuesto por el señor Vicerrector, la directora de la Junta de Servicios al Estudiante, el presidente del Consejo de Estudiantes y el presidente de la Corte de Honor.

Avilés presentó otra moción para que el Consejo de Estudiantes solicite de las autoridades universitarias la construcción urgente de los dormitorios para varones en el Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas.

Según explicó Huyke a la asamblea, hasta la fecha hay 1,187 solicitudes para el próximo año escolar y se espera que el número aumente un poco más en los próximos días. Durante la presente sesión de verano hay 815 estudiantes y el problema del hospedaje ha sido muy agudo.

## Veintidós Estudiantes Se Ofrecieron Para Trabajar En Las Residencias U. P. R.

Veintidós estudiantes de la Universidad se han ofrecido a la Junta de Servicios al Estudiante como voluntarios para cooperar en el plan, recientemente iniciado en las residencias de la UPR, para destruir los prejuicios contra el trabajo manual.

A principios de la semana pasada se recibió en la Junta de Servicios al Estudiante una lista de veintidós estudiantes universitarios que solicitaban ser incluidos entre los que están trabajando en los comedores de las residencias de la Universidad.

La lista incluye a cinco señoritas y a varios líderes estudiantiles. Héla aquí completa: Santos Brenes Larroche, Demetrio Rubio, Josué Landrón, Félix Franco Oppenheimer, Wilfredo Braschi, Juan Mari Brás, Rafael Viera Medina, Héctor Landrón, César Andrés, Fernando Grajales, Julio César López, Dimas Lugo Falcón, Julio César Santos, Héctor Ruiz Rodríguez, Pablo Ramírez, Belia Ruiz, Carmen Josefina López, Federico A. Cordeiro, Esther Vargas, Elba Ortiz, Carmen Carreras y Ana Mercedes Vázquez.

La Junta de Servicios al Estudiante citará privadamente a una reunión a estos estudiantes con el fin de decidir sobre su cooperación.

## Veteranos Deben Llenar Informe Ausencias Para Disfrutar Vacaciones Paga

Los veteranos que estudian en la Universidad acogidos a los beneficios de la Ley 346 o de la Ley 16 del Sptuagésimo Octavo Congreso de los Estados Unidos, pueden disfrutar de vacaciones sin reducción en su paga por concepto de subsistencia, según declaró el señor Félix Luis Alegria, director de la Oficina de Servicios al Veterano de la Universidad.

Para poder acogerse al beneficio de 30 días de vacaciones por año calendario o por el período proporcional comprendido entre la fecha que comenzó sus estudios y la terminación del año calendario, la Universidad deberá informar a la oficina de la Administración de Veteranos las ausencias a clase de cada veterano.

El señor Alegria está interesado en que los veteranos estudiando actualmente en la Universidad durante la Sesión de Verano pasen por su oficina a recoger y llenar los blancos para el informe de ausencias.



El señor Víctor Parés, estudiante ciego de la Universidad, aparece arriba en compañía de su perro "Tuck", y de su esposa, Celia Arce de Parés. Esta foto fue tomada con motivo de haber sido radioentrevistado recientemente el señor Parés por el Lic. J. M. Toronzario (a la izquierda) director de Información de la UPR.

## Teatro Infantil Se Presenta En UPR Durante Los Días 24 y 25 De Julio; Dirige La Obra María Judith Franco

El 24 y el 25 del presente mes de julio serán días de espectáculo para los niños de la Escuela Elemental de la Universidad. Se presentará en esa fecha una obra de tema juvenil, que ha estado a cargo de la señorita María Judith Franco y un grupo de 22 "actores", producto de las clases que sobre Teatro Infantil ha venido dictando la joven actriz y directora.

La obra que será montada, es una adaptación de "Tom Sawyer" original de Mark Twain. Su nuevo título es **Aventuras de Tomás Chiquichaque**, relacionada en ciertos aspectos con decires "señores, aunque no alterada en ningún aspecto de su forma general. Esta labor ha sido obra de la señora Isabel Freyre de Matos y de la señorita Lucy Boscana.

Los pequeños actores han estado atareados por espacio de cuatro semanas, dedicándose exclusivamente a memorizar sus partes así como a ejercitar los músculos faciales. Los niños han respondido admirablemente a los dictados de la señorita Franco. Casi ninguno de ellos se atrevió al principio hacer alguna enunciación a viva voz. La di-

rectora comenzó por enseñarles a modular bien las palabras y a mover el cuerpo, tratando de evitar que adoptasen sus posiciones naturales cuando se les indicaba que hicieran algo. Con una semana de ejercicios, se les indicó a los niños que serían ellos el centro para la comedia **Tomás Chiquichaque**.

La señorita Franco comenzó a seleccionarlos. En ningún momento, aún en los ensayos, han carecido del estímulo y de la frase cordial de la maestra. "¡Son tan monitos!", se limita a comentar María Judith.

Ya los chicos están preparados para representar los cuatro actos cuya duración es de 2 horas. Todos se preocupan por lo más mínimo. A veces quieren indicar la parte que le corresponde a otros hacer; otras, indicar los movimientos. De los 22 actores, nueve son niñas. Unas hacen de señoras de alta, de tía o de chica predilecta. Ninguna de ellas se ruboriza ante algunas escenas. Si se rien en una escena en que el travieso Tomás dice "Te amo", a Isabelita.

Dos actores hacen de Tomás: Luis Carlos Dávila y Manuel Aun. (Pasa a la Pág. 6)

### JOYERIA BONASTRE

De Diego 8, Río Piedras al lado del Teatro Modelo

LA JOYERIA DE CONFIANZA EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA, donde el ESTUDIANTADO puede comprar a bajos precios.

Nota: Garantizamos nuestros trabajos de relojería y platería.

## CASA BALDRICH INC.

Impresos Finos

Invitaciones de Bodas

Tarjetas de Bautizo

Sellos de Goma

Efectos de Oficina

San Juan, P. R.

*Preferiera*

# DENIA

*Es mucho mejor... y cuesta menos porque Ainde más.*



## CURSOS EXTRAMUROS DE LA UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO

Es requisito indispensable para todas las personas que deseen matricularse en los Cursos Extramuros de la Universidad de Puerto Rico el haber llenado y remitido a la Oficina de Estadísticas de la Universidad el certificado de identificación. No se matriculará a ningún estudiante, sin excepciones, a menos que posea la tarjeta permanente de identificación.

### LOS CURSOS BASICOS EN MAYAGUEZ

En nuestra edición de hoy damos cuenta del establecimiento de una sección de la Facultad de Estudios Generales en el Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas de la Universidad en Mayagüez.

Allá en Mayagüez, los Cursos Básicos funcionarán en armonía con los de Río Piedras y con el mismo propósito. Al mismo ingresarán estudiantes graduados de escuela superior que vayan a continuar estudios más tarde en las Facultades de Río Piedras, tales como Ciencias, Ciencias Sociales, Humanidades, Pedagogía y Administración Comercial, y para los cuales es requisito este primer año en Estudios Generales.

Han dicho las autoridades que el establecimiento de esta sección en Mayagüez ayudará a aliviar la crisis de matrícula para estudiantes de primer año en las Facultades de Río Piedras, la cual será sin precedentes en este próximo año escolar.

Otro de los efectos saludables del establecimiento de los Cursos Básicos en las Facultades de Mayagüez será de facilitar las oportunidades de estudio a todos aquellos estudiantes de la misma ciudad y pueblos limítrofes. Las facilidades de hospedajes serán críticas este próximo año en Río Piedras con el aumento notable en la matrícula que sin duda alguna se registrará, y el cual es esperado por las autoridades. Los estudiantes del oeste de la Isla tendrán facilidades para comenzar sus estudios universitarios sin tener que venir a Río Piedras y exponerse a las incomodidades de una ciudad congestionada y sin grandes facilidades para vivir.

Sin duda alguna la implantación de los Cursos Básicos ha sido uno de los pasos más importantes de la Reforma Universitaria, que ha colocado a nuestra institución a la par con los centros más importantes de enseñanza del mundo adelantándose a otras universidades en esta forma de atacar la desculturización de las juventudes universitarias. El valor de nuestros Cursos Básicos ya ha sido puesto a prueba en varias ocasiones en que estudiantes que los han tomado aquí en la Universidad, han sido aceptados en universidades de reconocido prestigio en Estados Unidos.

Otra manifestación de la valencia de los Cursos Básicos la ha demostrado el cambio en actitud que se observa en la nueva generación universitaria que ha pasado por ellos. Se ve más dedicación al estudio. Más preocupación por los problemas de índole cultural y social que afectan al mundo y en particular a Puerto Rico.

Se ve menos desorientación en los estudiantes que comienzan su segundo año. El Curso Básico les ha descubierto a muchos su verdadera vocación señalándoles su verdadera ruta en la continuación de sus estudios universitarios.

Sin embargo la implantación de los Cursos Básicos en Mayagüez traerá una serie de problemas a aquellas Facultades que es bueno que las autoridades universitarias estudien a tiempo para tratar de resolverlas. Allá como acá se está sintiendo una crisis en las facilidades de hospedajes. En esta misma edición publicamos una noticia en la cual se da cuenta de los pasos que está dando el Consejo de Estudiantes de aquellas Facultades para tratar de encararse a este problemá. Allá como acá, se espera un aumento notable en la matrícula para el próximo año académico que comienza en agosto. Este aumento en la matrícula significa problemas en las facilidades físicas de aquellas Facultades. Si se estudian a tiempo estos problemas, y se les busca solución rápida, el funcionamiento de los Cursos Básicos en Mayagüez tendrá, in duda alguna, el mismo éxito que viene teniendo en Río Piedras para beneficio de nuestras juventudes ávidas de estudiar.

### DE LA VIDA UNIVERSITARIA

Oye Juan ¿Verdad que es gracioso como salen los pollitos del cascarón?

No... Lo raro es como se meten dentro



Rodríguez Guzmán - 1944

### EN LA CLASE DE EMBRIOLOGIA

'Las Ideas No Se Matan...'

### EL INDEPENDENTISMO

Por Wilfredo Braschi

Quando más fuertes se mostraban los totalitarios en Europa, haciendo alarde de una maquinaria de guerra casi invicta hasta principios del 1943, las Naciones Unidas, entre otros programas de radio para avivar el espíritu de sus soldados y sus ciudadanos en general, emitían uno intitulado, "Las Ideas No Se Matan". La tesis de las radioemisiones consistía en señalar que —antes que nada— el hombre, aún en la situación del más abyecto servilismo, en sus intimidades, aspira a sostener ideales, máxime cuando acusan por fondo sentimiento libertario. Comprobado está el aserto de quienes daban a los vientos tales doctrinas. Y de nuevo los principios democráticos absorben a los mismos que juzgaron definitiva la estructura de los gobiernos dictatoriales. Es que —de naturaleza hecha al disfrute de las conquistas de sus mejores empeños— el hombre tiene por meta la redención de su estirpe, la dignificación de su pasta humana. Y para ello ha de obrar en correspondencia con un criterio firme, capaz de heroicas empresas por suste r sus ideas salvándolas de los vacíos de la racionalización. No, las ideas no se matan. Preciso es ratificarlo, recordando a los autores de los antedichos libretos de vuela pluma. Está visto que las ideas no pueden matarse en ninguna parte, que ellas —no en balde Platón lo intuyó— anteceden al hombre y le dan sentido a su menester social.

Aquí en Puerto Rico —al discutir de la historia— lo hemos palpado con respecto a un ideal ep-

trañable: el de la independencia patria. Contra ella abogaron, insensatos, líderes cuya rectitud e inteligencia fué esperanza de salvación. Pero aunque de ellos partiera el derrotismo y surgiera el vaho del desconcierto y la frustración, las ideas permanecían puras, absolutas en sus vastas implicaciones de libertad. Y hoy flotan como en los días que se hacían verbo florecido en Betances y Hostos.

El independentismo no puede morir en la Isla. No decaerá aunque le propinen los golpes más duros y sus adalides de otros tiempos se refieran a él como un anacronismo, como una de las tantas aberraciones que sobrecogen al ser humano.

Es extraño que líderes reconocidos del terruño —actores de la historia política del inmediato pasado en Puerto Rico— no se percaten de ello e insistan, al amparo de una "realista muy boba", tratando de trillar caminos coloniales.

Comprendemos que la política —en determinados instantes de la evolución social y económica— se produzca en términos fríos, como ecuaciones significativas. Pero no acabamos de justificar a los que transigen en la sombra, claudican a la clara luz del día —y vaya oronde!— se quedan tranquilos, como si su obra no se torciese en traición.

El independentismo no morirá en la Isla. La gestión de la libertad recién comienza en el pueblo puertorriqueño. Y si la más alta representación de su liderato no alcanza a recoger el legado del independentismo —por considerarlo romántico banderín de enganche— existe, en la masa viva y actuante, aliento para la brega libertaria. Porque, las ideas no se matan...

### CON SU PERMISO

Por José A. Hernández.

El otro día recibimos una carta de la señora Providencia Vieta de Miranda, recientemente nombrada directora del Pensionado Universitario en la que corrige una información que se dió en LA TORRE última respecto a su nombramiento. La nota es muy curiosa porque se trata de la corrección de un error que favorece a la señora Vieta de Miranda, y dice así:

"Deseo agradecer a usted y a sus otros compañeros de redacción la nota que publicaron sobre mi nombramiento en el número de LA TORRE correspondiente al miércoles pasado (10 de julio). Hay sin embargo en la misma una información que aunque me beneficia, no es exacta y deseo aclararla por aquello de que "el que calla otorga". Es lo de informar que tengo el título de Maestra en Artes. Realmente no es así. Tengo aprobados los créditos que conducen a este grado académico, pero aún no he presentado la tesis ni he tomado los exámenes finales. Espero poder terminar este año."

Como se ve, la aclaración de la señora Vieta es un modelo de honradez profesional por la cual la felicitamos.

Nosotros también queremos hacer una corrección y es que cambiamos una V por una D y transformamos su apellido de Vieta a Dieta. Así es que le pedimos nos excuse por haberla emparentado con Pete Dieta, quien recientemente fué herido por la mamá de Brillante pero que todo el embrollo fué arreglado por el gran detective Dick Tracy.

x x x

Los dolores de cabeza de María Luisa y de Dora así como la desesperación de los que en esta Universidad tenemos que usar el teléfono, parecen que están a punto de terminar. Después de muchísimos anuncios y de esperas interminables, ya ha sido instalado un flamante y nuevo cuadro telefónico. Unido al que existe actualmente se espera que descongestione las líneas telefónicas universitarias y haga posible la existencia de mayores facilidades para comunicarse desde la Universidad con Río Piedras y San Juan y Santurce vía Hato Rey.

Las tremendas deficiencias del viejo cuadro, así como la rápida expansión de la Universidad, han creado una crisis en el servicio telefónico de la UPR comparable con la que existía en San Juan y Santurce antes del advenimiento del automático. Como la Universidad ha crecido y se han multiplicado las oficinas, ha habido necesidad de aumentar el número de teléfonos, y como no existían líneas nuevas, se procedió a usar una misma línea para dos, tres y más teléfonos, con los consiguientes trastornos y tardanzas en el establecimiento de comunicaciones. Ahora con toda probabilidad, la crisis se aliviará considerablemente si no se aumenta en demasía el número de teléfonos.

x x x

Asistimos recientemente a una función privada en el teatro Metro de la película 'La Última Puerta' (The Last Chance), cinta filmada en Europa y cuyo argumento gira en torno a la vicisitudes de los refugiados civiles que veían en el cruce de la frontera suiza su última puerta para escapar de la persecución alemana. Filmada con un gran realismo y con diálogos en francés, alemán, italiano e inglés, es una película emocionante. Nos hace vivir realmente el problema que fué —y que todavía es— la persecución política y racial que se desató sobre Europa en esta última guerra.

x x x

Se nos termina la Sesión de Verano y se termina la publicación de LA TORRE. Si les agradó su lectura; si sacan de ella algún provecho; si quieren continuar leyéndola el próximo año académico, pueden enviarle un dólar a su gerente, Roberto Carrasquillo, acompañado de su dirección postal, Así, aunque se aleje del campus, puede seguir de cerca el latir de la vida universitaria.

Universidad Puerto Rico



### La Torre

LA Voz DEL ESTUDIANTE

LA TORRE se publica todos los miércoles durante el curso regular y la sesión de verano en la Universidad de Puerto Rico. Oficinas en el salón número 13 del tercer piso del Edificio Janer. Las opiniones expresadas en la página editorial son las de LA TORRE y no necesariamente las de la Universidad de Puerto Rico. Los artículos firmados expresan criterios que no tienen que coincidir con los del periódico. SUBSCRIPCIÓN: En Puerto Rico, Estados Unidos, Posiciones y Territorios un dólar incluyendo franco. Registrada como materia postal de segunda clase en enero del 1946 en la oficina de Correos de Río Piedras, Puerto Rico, bajo el Acta del 2 de marzo de 1928.

### CUERPO DE REDACCION

José A. Hernández ..... Director  
J. Martínez Capó ..... Jefe de Redacción  
Pérez L. Ortiz ..... Corresponsal en Mayagüez  
José L. González ..... Redactor Literario  
Roger Martínez ..... Redactor Musical  
REDACTORES: Félix Franco Oppenheimer, Manuel E. Moreno, Juan Mari Bras, Ruzic Rivera.

### DEPARTAMENTO COMERCIAL

Roberto Carrasquillo ..... Gerente

### DEPARTAMENTO GRAFICO

Luis de Casenave ..... Fotógrafo

# Olvido

Por J. MARTINEZ CAPO.

Sobre esta cruz tu nombre  
tú, más que forma detenida  
cuerpo de lo que fué,  
desechada corola sin memoria.  
Sobre este leño  
no repeche figura de recuerdo  
ni amague más canción voz de retorno.  
Taje o cancele mares no informados  
desnuda proa mi labio  
aterido de sueño.  
(Todo nuevo beber  
desatinado  
como la más aguda y breve garra  
tendida a someter la luz  
o el pensamiento: nulo alzarse.)  
En esta cruz intacta  
tumba su alargamiento  
la voz amor.  
Venza recuerdos  
sostiego del olvido.  
Después echarse mudo:  
alojar devenires  
sin tantear la copa desterrada.

## Exhibirán Películas Educativas En El Colegio

MAYAGUEZ — El programa de películas educativas que se estaba ofreciendo en el pasado año escolar será continuado durante la presente sesión de verano. Todos los Viernes a las cuatro y media de la tarde en la sala de proyecciones del edificio militar se exhibirá un programa de películas sobre temas diversos.

Se invita cordialmente a todos los estudiantes y profesores para que asistan a estas proyecciones de películas.

La primera exhibición se hizo el día 12 de los corrientes habiendo concurrido un gran número de estudiantes y profesores.

## ANTONIO PAOLI

# ANDANZAS Y AVENTURAS DE UN TENOR

Por Félix Franco Oppenheimer

El arte es la suprema locura del espíritu, mariposa ciega de resplandores, que no sabe mirar con los ojos cotidianos, sino con un corazón rebosante de plenitudes sin límites. Por eso la vida de los artistas está por lo regular recamada de pomposidades e inverosimilitudes.

Así la vida de Antonio Paoli, está llena de románticas incidencias,

que prestan a su juventud espléndidos visos fantásticos, de leyendas, pues a una insuperable voz de tenor dramático unía una figura tan distinguida y gallarda, que según nos cuenta la Hija del Caribe: "Las mujeres en París se detenían a verlo, pues andaba siempre sin sombrero—entonces no se usaban los sin sombreros,—pero él no podía cubrir aquella cabeza de frisó, rubia, ensortijada, con un tan vulgar objeto.

Como era agusto y arrogante, de figura distinguida, no le faltaron las aventuras amorosas, en esa fúlgida primera etapa de la vida, en que sobran aventuras y placeres. Hay en la vida andariega y romántica de Antonio Paoli lanes de amor, que bien envidiaría el mismo Casanova.

Es el año de 1895. Paoli es oído por la infanta Isabel, en audiencia privada, quien reconociendo en el joven tenor una voz de porvenir, lo recomienda a la reina Regente María Cristina, la que amante del arte y la cultura, no pudo menos que pensionarlo nuevamente para que estudiara canto en la Scala de Milán.

Pero Paoli no empezará sus estudios hasta el 1897, ya que antes habrá de efectuar una tournée por el norte de España en compañía del célebre bajo (cariato) del gran teatro Real de Madrid, Antonio Balcells.

En uno de los teatros donde habría de cantar Antonio Paoli sería el Liceo de Barcelona, donde es requisito indispensable ser aprobado previamente por la Junta del Conservatorio. Es por mediación de varios amigos que Paoli consigue ser admitido a prueba.

Al dar el concierto de prueba para la Junta del Conservatorio, y sabiendo Geraldí, el mejor intérprete de Oteló en la época, de las cualidades excepcionales de Paoli le suplicó que en la prueba no cantara nada de Oteló, a lo que accedió gustoso Paoli por la estrecha amistad que les unía.

Al llevarse a efecto el concierto de prueba y cantar magistralmente el aria O Paradiso de la Africana y otra de Aida, al instante, fué aceptado por unanimidad.

El Dr. Roses Artáu que sabía de la insuperable interpretación que hacia Paoli de Oteló le pidió que cantara un aria de esta ópera lo cual no pudo complacer por el compromiso de la palabra empeñada con el amigo.

De estos hechos fueron testigos los puertorriqueños Don Rafael Ferrán, Don Libertad Torres, Grán, Dr. Roses Artáu, y el Ledo. José Coll Cuchi, quien nos lo había referido en 1937.

Pero no para ahí el relato extravagante. Después de admitido Paoli para cantar en el Liceo, se le encargó el maestro Dabán, barítono retirado, para que le preparara su gran debut en el Liceo. Dabán, que era amigo de los puertorriqueños ya mencionados, estudiantes en Barcelona, al oír cantar por primera vez a Paoli, les confesó que éste era un cantante de excepción.

Después de varios ensayos y a punto de efectuarse la representación de Aida, obra escogida para el debut, llegó el día esperado, pero el tenor no apareció por ninguna parte, pues había escapado con la hija del Paraíso, por la cual estaba perdido, y el concierto no se pudo efectuar. Poco tiempo después se supo que Antonio Paoli había ido a parar a Marsella en donde vivía con una joven amiga.

Necesitado de dineros, en Marsella, Paoli se propuso y dió un concierto que estremeció y sorprendió al público. Entre el público que asistió al teatro se encontraba el celebrado autor de Sansón y Dalila, Saint Saens, quien al oírlo quedó maravillado de su bien timbrada voz. Por esta época Saint Saens había compuesto su famosa ópera, y le propuso a Paoli la representación en París, ya que buscaba un tenor joven de potentes cualidades.

Paoli aceptó la oferta, pero su vida de tenor en París...

## Oscar Colón Delgado, Un Pintor Del Paisaje Puertorriqueño, Expone Aquí

Por William Fred Santiago V. (Especial para LA TORRE)

Multiplicidad de veces se le dicho lo difícil y trabajoso que resulta el hacer una entrevista. No vamos a martillar sobre el ya trillado tema.

Nos ha animado el deseo sincero de presentar ante el estudiantado universitario y a los lectores de LA TORRE la figura sencilla y simpática que se nos da en Oscar Colón Delgado. Este genuino pintor y artista puertorriqueño.

Don Oscar ha sido un eterno adorador y cultivador del arte desde hace ya varios años. Encontramos en su pintura, matices y tonos que saben a Puerto Rico. Don Oscar es un puertorriqueño de esos chapados a la antigua, pero es de una sola pieza sin dobleces ni repulgos. Es puertorriqueño hecho con "madera del país".

Asaltamos a nuestro entrevistado en el Salón de Exhibiciones de la Universidad. Con una sonrisa afable que invita a la amistad sincera nos acogió. Inmediatamente le comunicamos nuestro propósito de una entrevista. Accedió gustosamente nos invitó a empezar cuando lo creyésemos oportuno, dejando ver inmediatamente una marcada sencillez.

Hablando sobre cómo fué posible esa exposición que se está presentando en estos días Don Oscar dice: "Fué a través de una petición al Rector. Luego el decano González García fué notificado; y grande fué mi sorpresa al llegar a este salón y encontrar todos los cuadros admirablemente colocados y artísticamente ordenados".

"¿Mis maestros?—No, nunca he tenido maestros. La naturaleza ha sido mi única maestra. Nunca he tenido maestros ni en mi tierra ni fuera de ella porque, como el poeta "nunca he visto más río que el de mi tierra".

En torno a las diferentes escuelas y corrientes pictóricas, Don Oscar Colón Delgado se pronuncia en la forma siguiente: "No estoy afiliado a ninguna escuela ni me interesan para afiliarme a ellas. No

creo en ninguno de esos "ismos" de último cuño. Mi única escuela es la Naturaleza misma, de quien soy y seré un eterno admirador".

Hablando sobre la pintura actual de Puerto Rico y sus cultivadores, nuestro entrevistado dice: "Dolor siento al decirlo, pero la pintura actualmente en Puerto Rico está decadente. Salen de esa situación, los Pou y los Frades".

Opinando sobre su propia pintura, Colón Delgado apunta: "En el género del retrato creo lo mejor que tengo es "A Vélez Alvarado" autor de la bandera puertorriqueña. En paisajes tengo "Río entre Montes"; creo este cuadro no lo repetiré nunca. De los que tengo aquí en la exposición, creo superiores "Camino del Tanque" y "Rincón del Vivi". En el género de costumbres tengo "Pelea de Gallos" y "La Canasta Vacía" premiada con medalla de Bronce entre pintores internacionales".

"De mi vida hay muy poco que decir", nos dice nuestro entrevistado. "Nací hace cerca de 55 años en el pueblo de Hatillo. Me he casado dos veces entrambas con dos mujeres utadañas, campesinas sencillas pero buenas. Ninguno de mis hijos es pintor, aunque a todos les gusta la pintura. Toda mi niñez la pasé en Hatillo. Allí conocí y desde la niñez fui amigo de P. H. Hernández. Nos bañábamos en el mar y veces varias junto a mi escritorio poemas. Para mí es nuestro Peache, el más grande madrigalista del mundo".

Hablando sobre sus anécdotas, nos relata ésta de singular particularidad. En cierta ocasión un estanciero, vendedor y comprador de ganado, me preguntó cuánto le cobraría por un retrato de busto. Le contesté que por un retrato al óleo y en marco, yo cobro \$50.00. Inmediatamente respondió que con \$50.00 él compraba una vaca. Muy sereno le aconsejé que se comprara la vaca, la montara en un marco, la colgara de la pared en su casa. Un poco molesto el estanciero ordenó el cuadro y hoy somos grandes amigos.

(Pasa a la Pág. 8)

## CARTELERA UNIVERSITARIA

Hoy

Campamento de socios 4-H. — Proyecto Zaldoungo, barrio Sabana, Luquillo.

Exposición de pinturas del artista puertorriqueño Oscar Colón Delgado, auspiciada por el Club de Leones de Utuado. — Sala de Exposiciones (bajos, Biblioteca de Estudios Generales), de 2 a 5 p. m. Entrada libre.

Foro público, auspiciado por la Asociación de Salud Pública de Puerto Rico: "Problema poblacional en Puerto Rico". — Sala de Conferencias, Escuela de Medicina Tropical (San Juan), 8 p. m.

Transcripción del radiodifusor de "La Voz": "Pasado, presente y futuro del libro en Puerto Rico". Participantes: doctor José Padín, ex Comisionado de Instrucción y miembro del Consejo Superior de Enseñanza; doctor Ismael Rodríguez Bou, secretario permanente de dicho Consejo y catedrático de psicología; doctor Sebastián González García, decano de la Facultad de Humanidades y miembro de la Junta Editora de la Universidad, y el

licenciado Lidio Cruz Monclova, catedrático de historia de Puerto Rico. Mantenedor: licenciado J. M. Toro Nazario, director de información y miembro de dicha Junta Editora. — Emisora WKVM (Areceibo), de nueve a diez de la noche.

Viernes, 19 de julio

Campamento de socios 4-H. — Proyecto Zaldoungo, barrio Sabana, Luquillo.

Exposición de pinturas del artista puertorriqueño Oscar Colón Delgado, auspiciada por el Club de Leones de Utuado. — Sala de Exposiciones (bajos, Biblioteca de Estudios Generales), de 2 a 5 p. m. Entrada libre.

Foro público, auspiciado por la Asociación de Salud Pública de Puerto Rico: "Problema poblacional en Puerto Rico". — Sala de Conferencias, Escuela de Medicina Tropical (San Juan), 8 p. m.

Partido preolímpico de baloncesto entre los equipos Universidad y Río Piedras, y Santurce y Twentieth Guys. — Cancha de la Universidad, 8 p. m. Universitarios, 18 centavos; público, 30 centavos.

## JOYERIA SAN JUAN

Frente a la Farmacia Blanco; calle Brau  
RELOJERIA — EXTENSO SURTIDO  
EN PRENDAS FINAS PARA  
REGALOS.  
TODO TRABAJO ESTA  
GARANTIZADO  
— VISITENOS —



## APRENDA A GUIAR EN DIEZ LECCIONES

Dirijase:  
**AGENCIA MERCANTIL**

de  
Celso Rossy Jr.  
Arzuaga 14. Río Piedras

## Sobre La Técnica Del Cuestionario . . .

(Viene de la Pág. 2)  
¿Qué valor tiene el liso punto de vista de un individuo sobre desarrollos futuros de otros individuos sin más base para emitir tal juicio que los contactos sociales casuales y a lo mejor sin haber visto al "sujeto" funcionar como maestro en el salón de clases?

• Otro cuestionario pregunta: "Durante el tiempo que usted ha trabajado, ¿cuántas personas le han supervisado? (Si no sabe exactamente, conteste con el número mejor estimado. Incluya en esto a supervisores generales, superintendentes, ayudantes, principales, etc.)"

Si es para dar estimados contando con una memoria infiel, ¿podrían hacerse deducciones y llegar a conclusiones que gozaran de algún grado de validez?

Resulta interesante examinar estas preguntas:

"¿Estoy enseñando las matemáticas integradamente? ¿Estoy enseñando la asignatura por unidades y ciclos? ¿Estoy integrando personalidad en los alumnos simultáneamente con la enseñanza? ¿Estoy desarrollando razonamientos para interpretar problemas simultáneamente con la mecánica para hacer cálculos?"

Otro cuestionario pregunta: "¿Cuántas hornillas o sustitutos tiene para cocinar? ¿Cómo es el agua cargada corrientemente: a—en la cabeza b—en hombros c—en cuadril d—en manos, etc.? ¿De dónde coge el agua la familia? Si del abastecimiento del dueño, marque procedimiento también". (Cualquiera diría que esta última pregunta tiene carácter humorístico.) "¿Si usted va a buscar agua, ¿qué lejos tiene que ir?" (Del inglés: How far do you have to go?)

Estas y otras más son preguntas que aparecen en una misma página. En otras páginas se pregunta si los alrededores son incitante (y que convida); si tienen pavimento; cual es el grado más alto que completó en la escuela. Nótese el mal uso de la lengua. Señores, pensar que todos estos cuestionarios se hacen a nombre de la Universidad de Puerto Rico! Por lo menos los "investigadores", como en este último caso, al formular preguntas, deben cuidarse de la corrección en el manejo del idioma para que la información que buscan tenga la oportunidad de la precisión y además para que no se ofrezca el triste espectáculo de tantos errores de expresión y de tanto descuido en el uso de la lengua.

Como quiera que el fin que nos anima es ayudar al esclarecimiento de la particular técnica del cuestionario, vamos a señalar algunos de los principios fundamentales que no deben olvidarse en la formulación, uso y aplicación de este instrumento de investigación. Tene- mos a la disposición de cualquier

persona que desee utilizarla, una bibliografía sobre la técnica del cuestionario que suplementaría la limitada información que podemos incluir en este trabajo.

El Profesor Leonard V. Koos, en su libro *The Questionnaire in Education* señala una serie de requisitos mínimos a seguirse en la técnica de un cuestionario. Los profesores Carter G. Good, A. S. Barr y Douglas E. Scates, en su libro *The Methodology in Educational Research* apuntan los mismos requisitos mínimos. El Profesor Harold Hol: d en su artículo titulado "Let's Do a Survey", que aparece en la revista *The Family*, volumen 26 Núm. 8, correspondiente a diciembre de 1945, reafirma tales principios. Muchos otros autores, versados en estas materias, según podrá notarse leyendo algunos de los libros y artículos de la bibliografía que incluimos, trazan las pautas de preparación de un buen cuestionario.

1. El hecho de que una persona sea experta en una materia—digamos economía doméstica, o dietética, supervisión, idiomas, o psicología—no le concede título de experto investigador. Tampoco lo capacita para conocer todas las técnicas en la formulación de medios para la investigación científica. Lo que me debe esperar de un especialista en cualquier disciplina, al intentar investigar algo, es que se asesore convenientemente con quienes están de las técnicas correspondientes.

2. Estudios a base de cuestionarios deben hacerse únicamente cuando hay necesidad de hacerlos.

3. El método de cuestionario ha de usarse únicamente si no hay otro medio válido para obtener la información. Si la información puede obtenerse de estudios previos, de documentos dispersos, etc. ¿a qué un nuevo estudio? Sólo bastaría hacer labor de recopilación.

4. El cuestionario requiere una formulación cuidadosa. Por consiguiente, han de evitarse los errores de lengua, la redacción confusa de las preguntas y la falta de claridad. El Comité de Método de Investigación del Comité Nacional de Investigaciones en las Escuelas Secundarias formula a este respecto cuatro principios cardinales que deben seguirse al elaborar un cuestionario. El cuestionario ha de: (a) prepararse cuidadosamente y organizarse en el orden en que se va a utilizar; (b) someterse al juicio de un experto para la debida corrección anticipada (esto implica también que debe someterse al examen de un experto en lengua cuando de traducciones se trata); (c) probarse con maestros u otras personas no interesadas primordialmente en el asunto—personas imparciales; (d) probarse el cuestionario revisado a un grupo tan parecido

hasta donde sea posible, a aquel para quien va dirigido. Esta frecuente prueba sacará a luz las fallas de composición, las preguntas confusas y cualesquiera otros aspectos indeseables que pueden corregirse antes de que el cuestionario se envíe a su destino final.

5. Es práctica recomendada que se haga una tabulación de las contestaciones preliminares al cuestionario para cerciorarse bien de que no habrá mayores dificultades en la tabulación de las contestaciones finales.

6. Las preguntas han de estar redactadas con sencillez y claridad, de modo que las contestaciones sean definitivas, evitando así respuestas ambiguas. Ejemplos de preguntas que se prestan a la ambigüedad son éstas: ingreso aproximado, tamaño aproximado, distancia aproximada; si las moscas son bastantes o numerosas; si los mosquitos son en cantidades, muchos, bastantes, pocos; etc. Puede notarse fácilmente que esta clase de preguntas no tiene en cuenta los conceptos vagos de tiempo, espacio y apreciación numérica que tienen los individuos.

7. Debe prestarse especial cuidado a las condiciones mecánicas que facilitan el uso del cuestionario. Debe haber suficiente espacio para incluir adecuadamente las contestaciones, debe tener el nombre del investigador responsable del cuestionario, etc.

8. Merece especial mención el principio de que el cuestionario debe ser tan corto como sea posible. El Profesor Holand dice específicamente, "Be brief, be brief, be brief", y el Prof. Koos, "...the criterion as to the length should be, let us repeat, as short a questionnaire as possible". Los profesores Barr y Scates coinciden con los investigadores mencionados.

9. Conviene—y esto es importante—tomar en cuenta la psicología de las personas que han de contestar el cuestionario. Debe pensarse en los intereses de la persona que ha de contestar las preguntas. Esto equivale a decir que debe tomarse en cuenta el punto de vista de la persona que contesta, a la par que el tiempo de que dispone dicha persona para contestar todo lo que en el cuestionario se incluye. Está demás decir que no deben olvidarse la habilidad y el deseo de contestar de la persona a quien se le pregunta. Un cuestionario excesivamente largo cansa tanto al que contesta como al que pregunta, y el cansancio contri-

buye a mermar la validez de la información que se obtiene, corriendo el riesgo, como diría alguien, de "ajorar indebidamente con preguntas y más preguntas a gente ajorada" a por las condiciones indeseables en que ha vivido su vida".

10. Los expertos en esta materia consideran que la preparación de las claves para la clasificación de la información obtenida constituye un estudio por sí solo. Lo que quiere decir que debe prepararse una especie de diseño de cómo es que se va a clasificar la información aún antes de obtenerla.

11. Relacionado con el principio anterior está el evitar la mezcla de información objetiva con información tan subjetiva que no se preste a tabulación. Por ejemplo: ¿cómo va a tabularse a máquina—sencillamente, a tabularse—la información que se deriva de una pregunta como: Describa la apariencia general de la casa y sus alrededores.

12. Debe tomarse en cuenta si la época, condiciones, tiempo y circunstancias en que se hace el cuestionario son representativos de las situaciones que se desea estudiar. Podría darse el caso de que en una época o en una situación anormal se trate de obtener información para hacer generalizaciones aplicables

a épocas normales. Tal procedimiento resultaría anticientífico.

13. Las instrucciones para el uso del cuestionario deben ser tan sencillas y claras como sea posible. Debe evitarse el uso de un idioma distinto al que se ha de utilizar al hacer el acopio de información.

14. Finalmente, para cada trabajo de investigación, el cuestionario inclusive, debe prepararse "un diseño experimental del estudio", que es lo mismo que decir que por anticipado se prevea como se va a disponer de la información obtenida. Y más aún, qué se va a hacer una vez se obtenga la información que se busca.

(1) *Let's Do a Survey* Harold Holand, *The Family*, Dec. 1945 P. 303.

COBIAN'S

# PARADISE

Tel. 574

Miércoles 17 a Domingo 21

La Exótica

"Saratoga Trunk"

con Ingrid Bergman y Gary Cooper

Lunes 22

Villa Rica Del Espiritu Santo

Martes 23

La Liga De Las Canciones

con Mapy Cortés y Ramón Armengod

Subscríbase

A LA TORRE

# COLLEGE ROOM

"QUICK LUNCH" — REFRESCOS  
COCTELES — CERVEZA

Le invitamos a pasar un rato agradable en nuestro salón de ambiente ESTUDIANTIL.

# ESTUDIO ABELARDO

Le Advierte

Que su fotografía no depende de donde se la tome pero sí del fotógrafo profesional que se la haga. ABELARDO atiende personalmente a su distinguida clientela.

Brau 65, San Juan.

Tel. 2-2273

## SIROCCO COFFE POT

El sitio preferido por maestros y estudiantes para almorzar bien en un ambiente ELEGANTE-DISTINGUIDO-ESTUDIANTIL

¿Por qué es que la Joyería De RAMON S. TORRES en De Diego 35 en Río Piedras, vende tanto?

(Contestación, para los que no la sepan aparecerá en el próximo número)

### Usarán Libro De Boletos En Actividades Alléticas El Próximo Año; Cuesta 25

Una innovación será introducida en el próximo año en la forma de admitir los estudiantes a las actividades deportivas. En vez de usarse la tradicional tarjeta de actividades sociales, la Asociación Allética emitirá un librito conteniendo 30 boletos a un coste de veinticinco centavos por librito.

José N. Moreno, presidente de la Aso. Allética, al hacer el anuncio declaró que la venta de estos libritos se realizará durante las matriculas del próximo curso regular durante el mes de agosto.

### Universitarios Cooperan...

(Viene de la Pág. 2)

un grupo de estudiantes de Ciencias Sociales en las técnicas de estudios sobre el terreno para que realicen subsiguientemente investigaciones similares en las comunidades de Puerto Rico.

"El estudio iniciado por nuestro grupo es el primero de su clase en el país. Comenzó el día 6 de junio de 1946 y terminará unos días antes de comenzar el próximo curso universitario.

"La primera semana de nuestra labor la dedicamos a establecer contactos personales en la comunidad tratando de que estuviesen así representadas todas las actitudes y clases sociales en términos cuantitativos proporcionales. Además realizamos una labor algo tediosa de reconocimiento y contaje censal para forjarnos una idea de la morfología social (base geográfica y población) de la comunidad. En las próximas semanas penetramos más en los aspectos de la fisiología social o sea en los aspectos funcionales de la cultura: individuo y sociedad en relaciones recíprocas.

"Tal como había reciprocado el Dr. Siegel, quien ha tenido anteriores experiencias en estudios en Huehuetenango, provincia de Guatemala, y en Nuevo México, nuestra presencia súbita en Lajas encendió la curiosidad suscitando varias teorías sobre nuestro trabajo. Se dijo entre otras cosas: **Están estudiando los diez mil locos, Son gentes del FBI, etc.** Estos rumores se desvanecieron pronto como resultado de la táctica asumida por nosotros de explicar cabalmente nuestros móviles.

"Los estudiantes que participamos en el estudio hemos sido expuestos a tantas nuevas y chocantes experiencias que sin duda antes de concluir el estudio modificaremos algunas de nuestras ideas preconcebidas ajustándolas más a la verdad, y solidificaremos otras, basándonos en vivencias propias.

"Esperamos al finalizar, haber hecho un acopio bastante apropiado de datos valiosos que presenten una mejor y más completa visión de nuestra cultura, aunque sin duda el estudio adolecerá de algunas inevitables lagunas, forzadas por lo restringido del lapso de tiempo de que disponemos."

### Luis F. García Fuera De Juego Al Inflamársele Rodilla En Juego Domingo

Luis Felipe García, uno de los delanteros del varsity de la UPR y quien se venía destacando en la actual temporada de baloncesto, ha sido retirado de juego debido a la inflamación de la rodilla derecha.

García había sufrido anteriormente una lesión en dicha rodilla, por lo que apenas vio acción durante el partido entre Arecibo y Universidad en cancha de los primeros. En el juego entre la UPR y el Super Cola, celebrado el pasado domingo, García no recibió ninguna lesión pero al terminar el partido se le volvió a inflamar la rodilla.

El doctor Eduardo Maldonado, quien estaba entre los espectadores, ordenó que Luis Felipe permanezca fuera de juego y sometido a tratamiento y a observación. Más tarde se hará un nuevo examen para determinar si es posible que García pueda participar en la gira a Panamá que proyecta realizar el conjunto universitario a fines de este mes.

### La Junta De Mayagüez...

(Viene de la Pág. 1)

tos cuando se traigan equipos visitantes.

Se colocará una fuente de agua en el campo para el uso de los atletas participantes en las competencias. También se construirá un mayor número de "lockers" para el uso de los estudiantes matriculados en las clases de Educación Física.

Se acordó también que se proceda al nombramiento de una trabajadora social para la Oficina de Servicios al Estudiante, que dirige la señora Laura Honoré de Cuebas.

### Estrenan Lunes...

(Viene de la Pág. 3)

"el Doctor", José Luis Marrero; "José", Rafael Saldaña; "el Sargento de Policía", Arturo Correa; "Hortensia", Angelina Morfi; "Virginia", Nilda González; "Valentina", Alida Font; "Esposa de Gustavo", Victoria Espinosa; "Esposa de Aquiles", Yeya Cancel; "Anciana", Lydia Echevarría; "Invitados", Eloy Aponte; y Pedro García.

El **Repertorio de las Maravillas** tendrá algunos intérpretes en el mismo papel. El reparto es como sigue: "Chamfallá", José H. Rodríguez; "Chirino", Alida Font, Yeya Cancel, Lydia Echevarría; "Gobernador", Rafael Saldaña; "Juan Castrado", José A. González; "Capacho", Pedro García; "Benito Repollo", José Luis Marrero; "Teresa", Celeste Mercado, Angelina Morfi, Yeya Cancel; "Rebelin" (niño), Fausto Marrero; "Castrada", Nilda González; "Furrier", Arturo Correa; "Sobrin", Marcos Colón; "Mujer I", Victoria Espinosa; "Mujer II", Yeya Cancel; "Mujer III", Emma R. Vincent; "Mujer IV", Angelina Morfi; "Mujer V", Lydia Echevarría; "Hombre I", Eloy Aponte; "Hombre II", Rafael Saldaña; "Hombre III", José A. Díaz.

# Anuncian Selección Jugadores UPR Que Jugarán En Panamá

El señor Felicio Torregrosa, entrenador del equipo varsity de baloncesto de la Universidad, anunció la lista de los jugadores que visitarán a Panamá a fines de este mes.

Los once jugadores que compondrán el conjunto son los siguientes: Francis Ramírez, centro; William Galindez, delantero; Rafael Vilella, defensa; Manuel (Maguelo) Martínez, defensa, Ramón Díaz, delantero; Enrique (Cocó) Vicéns, defensa; Prisco Hernández, delantero; Jorge Pelegrina, centro; y Antonio Vicéns, defensa.

Según anunció el entrenador Torregrosa, el próximo miércoles 24 de julio a las cinco y media de la tarde partirá el conjunto por la vía aérea rumbo a Panamá.

### Monchito y Cocó, los Veteranos

Monchito Díaz y Cocó Vicéns son los dos jugadores que más tiempo llevan en el equipo desde que Torregrosa se hizo cargo del mismo en la temporada del 1943-44. Rafael Vilella, el representante colegial en el varsity, le sigue a Monchito y a Vicéns, ya que pertenece al quinteto rojo y blanco desde la temporada del 1944-45. Otro de los veteranos, Rafael Piñero, quien estaba seleccionado para realizar el viaje a Panamá fue llamado al Ejército a raíz de terminarse el año académico.

Una de las características sorprendentes del conjunto universitario es el hecho de que con excepción de Maguelo Martínez, quien juega por primera vez bajo los colores universitarios, ninguno de los otros componentes ha tenido experiencia anterior en equipos de la Liga.

## Tres Juegos Le Quedan Al Varsity Para Terminar El Presente Torneo

Tres juegos le faltan al varsity de baloncesto que toma parte en el torneo de la selección olímpica, antes de embarcar hacia Panamá a jugar con equipos de dicha república.

El próximo domingo jugará con Río Piedras. Este será el segundo juego entre los dos conjuntos. El primero de ellos fué una victoria para los universitarios. El Río Piedras está en segunda posición en el torrec, habiendo ganado cuatro juegos y perdido dos.

El próximo martes la Universidad se enfrenta al Poncenc, en cuya cancha perió recientemente. Así es que será este un juego de revancha.

El 23 de julio jugará el equipo rojo y blanco su último partido contra el Super Cola, con el cual se enfrentó el pasado domingo en un juego que fué suspendido por lluvia y en el cual llevaba la desventaja.

La Universidad está en cuarto lugar en el torneo—no contando su juego de martes. Ha tenido una temporada floja, a pesar de ser un gran equipo. Rachas de mala suerte, partidos perdidos muy apretados, como el de San Germán en el cual una errorada disparatada de Arquelio Torres le dió el triunfo a los locales; noches en las cuales los galillos se presentaban completamente cráticos, han deslucido su temporada.

Sin embargo ha tenido actuaciones destacadísimas, como la derrota por 14 puntos que paró en seco la

### Siete Juegos En Panamá

Según declaró el señor Torregrosa, el varsity universitario no jugará más de siete juegos durante su estadía en Panamá. La temporada que vienen jugando actualmente el quinteto de la UPR en el torneo para hacer la selección olímpica es muy fuerte, ya que prácticamente se viene jugando sin descanso.

A su regreso de Panamá el conjunto de jugadores universitarios continuará activo en el programa intercolegial y en juegos de preparación para la visita del equipo de la Universidad de Valparaíso, señalado para tener lugar durante las Navidades próximas.

En Panamá el varsity universitario se enfrentará con equipos pertenecientes a la "Federación Nacional de Basketball", entidad que cursó la invitación a los rojo y blancos.

### Antonio Paoli...

(Viene de la Pág. 5)

mármol cálido, febril, provocador, no pudo resistir a la fascinación aromada y se fué tras la onda aurea del placer, en olvido de compromisos y ataduras, yendo a parar a Londres.

Pero según nos relató Don José Coll Cuchi, a manos de Saint Saens llegó un programa de un concierto que se proponía dar Paoli en un pequeño teatro en Londres, y cruzando el canal de la Mancha, logra encontrarlo y convencerlo fuera a París, con propuestas fabulosas. Percatándose Saint-Saens que Paoli tomaría de nuevo las de villadiego, optó por hablarse con las autoridades para que observaran estricta vigilancia y no lo dejaran escapar.

... es así que por primera vez debuta Paoli en París, con Sanson y Dalila sin haber aún entrado al conservatorio.

Aunque según él mismo contó en entrevista con Augusto Piétri, publicada en "El Mundo" de 1922 "no hizo estudio alguno, sino sólo demostración de lo que sabía, dando un debut que lo consagró, lo cierto es que el 1897, empezó sus estudios en la **Scala de Milán**, terminando dos años más tarde en 1899.

Esse mismo año de 1899 Paoli da su primer concierto formal en el Gran Teatro de la Opera de París, con **Guillermo Tell**, alcanzando tanto éxito que desde entonces fué considerado por la crítica como tenor de primer orden.

Consagrada allí su fama, empezó su vida artística con un sinnúmero de giras por las principales capitales de Europa y América.

### Oficina De Correos Será Establecida En Las Facultades De Mayagüez

MAYAGUEZ — Informó Héctor Huyke, presidente del Consejo de Estudiantes, que en la última reunión de la Junta Universitaria se había aprobado una moción para el establecimiento de una oficina de correos en el Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas. La oficina será establecida probablemente en el salón de recreos y es esperada funcionando dentro de algunas semanas o para el curso regular próximo.

### Ecuador Invitó También

"La Concentración del Pichinga", federación de organizaciones deportivas del área de Quito, Ecuador, dirigió una invitación al señor Torregrosa para que después que se terminara la temporada con Panamá, el quinteto universitario visitara el Ecuador y jugará un partido con el equipo de la Universidad de Quito y tres juegos con una selección de estrellas ecuatorianas. El señor Torregrosa declaró que le sería imposible aceptar para este año dicha invitación.

### Sortijas de Graduación

de la casa **J. JENKINS & Co.**

**ACEPTAMOS ORDENES DE SORTIJAS DE CUALQUIER AÑO**

VEA A:

**ROBERTO CARRASQUILLO**  
(Agente Exclusivo en la Universidad).

Escriba a:

**BERNARDO RODRIGUEZ**  
(Representante para Puerto Rico)  
Apartado 4946, San Juan, P. R.

**Veáme todos los sábados de 10:00 A.M. a 1:30 P.M. en el College Room.**

Reparamos cualquier sortija de graduación.

# EL ENCANTO

de **Niní R. de Argueso**

**Especialidad en Trajes para Damas**

**Caballeros y Niños**

Veá Nuestra Línea de Joyería

**José De Diego 2 Río Piedras**

## SOCIALES DEL CAMPUS

Por Sarah Torres Peralta

### Sonia Campos Ledesma

Recientemente fué objeto de un cariñoso homenaje de parte del Club de Leones de San Juan, la señorita Sonia Campos Ledesma. Sonia, quien es miembro activo de la Sororidad Mu Alfa Fi, represen-



Sonia Campos

ta el distrito de San Juan en la última Convención de Leones celebrada en la ciudad de Ponce.

### Nancy Jiménez

Hemos recibido atenta invitación para la boda de la señorita Nancy Jiménez con el joven Víctor Arruabarrena, a celebrarse el próximo 27 de julio. Nancy fué miembro de la directiva de la Sororidad Eta Gama Delta el pasado año escolar.

### Irmahé Muratti

En días pasados saludamos en esta ciudad, donde se encontraba de visita, a la señorita Irmahé Muratti. Irmahé, quien pasa sus vacaciones de verano en la ciudad de San Germán, es figura sobresaliente de la Sororidad Mu Alfa Fi, habiendo sido seleccionada para presidir dicha agrupación el próximo año.

### Cumplidos años

En los últimos días de junio celebraron sus respectivos cumpleaños dos compañeros muy populares en nuestro Campus: Meriold Argueso y Willie Mamery. Meriold fué la vicepresidente de la Sororidad Eta Gama Delta los últimos dos años; Willie es el Canciller del capítulo universitario de la Fraternidad Nu Sigma Beta.

### Sylvia Venegas Cestero

La pasada semana fué sometida con todo éxito a una intervención quirúrgica, en la Clínica Pereira Leal, la señorita Sylvia Venegas Cestero, secretaria de la Sororidad Eta Gama Delta. Pronto restablecimiento le deseamos a Sylvia.

### Eta Gama Delta

Han sido invitadas a ingresar en el Capítulo Alfa de la Sororidad Eta Gama Delta, las siguientes compañeras: Geriberta Guzmán de Castro, Ivelisse Jiménez Sicardó, Cuty Cabrera, Sirel León, Idalia Lopategui, Ma. y Rodríguez, Amalia Rodríguez, Milagros Ballester y Magali Umpliere.

Una fiesta en honor a las nuevas sororas se efectuará en breve.

### Balle De Los Estudiantes

Próximamente se celebrará en el

Hotel Conjado el tradicional Balle de los Estudiantes. Nos informa el Comité Organizador de este magnífico festival que la señorita Judith Mercader, reina de la Universidad, será la portadora de la bandera de nuestra Alma Mater.

### Rosario Armstrong

Recientemente tuvimos la oportunidad de cambiar impresiones con la señorita Rosario Armstrong y Emé Bauzá Ferraioli, presidenta y tesorera respectivamente del Capítulo Gama de la Sororidad Eta Gama Delta, establecido recientemente en el Instituto Politécnico.

### Luchy Torres

Ha sido muy felicitada con motivo de la celebración del día de su santo la señorita Carmen Lucila Torres. Luchy es miembro destacado de la Sororidad Mu Alfa Fi y una figura muy popular en nuestros círculos estudiantiles.

### Mabel Nazario

Está pasando sus vacaciones de verano en la ciudad de Mayagüez, la señorita Mabel Nazario, presidenta electa de la Sororidad Eta Gama Delta para el próximo año escolar. Grata estadía le deseamos a Mabel.

### Fi Eta Mu

Continúa la fraternidad Fi Eta Mu los regios preparativos para la magna convención de la agrupación, a celebrarse durante el presente mes. Los capítulos activos de la fraternidad están presididos en el Colegio de Agricultura por el joven Héctor Huyke y en nuestro campus por el joven Ben Suro.

### Ana Hilda Morell

Hemos recibido noticias de que la señorita Ana Hilda Morell convalece en Camuy de la serria dolencia que le obligara a recluírse en la Clínica Maldonado desde fines del pasado año escolar.

### Fi Sigma Alfa

La Casa Capitular de la Sigma, sita en la Calle de Diego, de esta ciudad, fué escenario el pasado sábado de una animadísima jarana que se prolongó por muchas horas. Fueron los anfitriones de esta fiesta Sigma los caballeros Enrique Vicens y Tatí Rodríguez Moreno, Canciller y Vicecanciller respectivamente de la fraternidad.

### Atita Morales

En ausencia de la Presidenta de la Sororidad Eta Gama Delta está actuando como dirigente de la mencionada agrupación durante esta sesión de verano, la señorita Atita Morales. Atita fué seleccionada por sus compañeras para el puesto de Vicepresidenta de la Eta para el próximo año escolar.

### Titi Oharriz

Con motivo de la visita a esta ciudad del equipo de baloncesto de Arecibo, nos visitó la señorita Titi Oharriz. Titi es una de las compañeras que de mayores simpatías goza en el campus universitario.

### Mika Ramírez

Hemos recibido un saludo de nuestro amigo Mika Ramírez, quien cursa estudios de medicina en la Universidad de Marquette. Mika es miembro de la fraternidad Fi Eta Mu y es uno de los más queridos compañeros en la Universidad.

## Por Qué LA TORRE No Fué A La Central

Esperamos que esta edición de LA TORRE esté siendo leída por los estudiantes de los cursos universitarios que se ofrecen en la Escuela Superior Central de Santurce.

Lamentamos que nuestra última edición, la del miércoles 3 de Julio, no llegara a ellos por negligencia lamentable de empleados menores de Planta Física. El señor Julio Laabes, director interino, de Planta Física, nos ha asegurado que esto no sucederá más en esta Sesión de Verano y que los estudiantes universitarios en la Escuela Superior Central podrán leer LA TORRE al igual que los del Campus de Río Piedras, y los del de Mayagüez.

## Visitó Puerto Rico . . .

(Viene de la Pág. 1)  
jo Almeida, como el mejor periódico estudiantil de Hispanoamérica. Luego de un brote revolucionario de mayo de 1944 en que perecieron 18 estudiantes, se acertó un golpe a la publicación así como a la Federación de Estudiantes y a la Organización Obrera. Se exigió que el periódico cambiara su comité ejecutivo para así permitir que éste siguiera apareciendo. Los estudiantes se declararon en huelga por lo que fueron apresados. El periódico dejó de publicarse.

"Nuestra Federación cree firmemente en cuanto a la Carta del Atlántico que sus postulados deben ser cumplidos a cabalidad, principalmente en la que se refiere a la libre determinación de los pue-

## Oscar Colón . . .

(Viene de la Pág. 5)

Interrogado sobre el móvil que lo impulsa a pintar paisajes, ya que son los más que abundan en la exposición, nos responde Colón Delgado: "El deseo que me mueve a pintar paisajes puertorriqueños es el profundo amor que le tengo a mi patria. Para mí estos paisajes son los más hermosos del planeta. Creo debemos sumergirnos en pueblo y crear arte con sabor a tierra nuestra".

Con relación a sus exposiciones, dice el pintor Colón Delgado: "He celebrado 11 con ésta. Las más de ellas en la Isla. Pueblos tales como Arecibo, Hatillo, etc. En 1942, una en la Biblioteca Carnegie".

Señalando ahora un cuadro en la pared, Oscar Colón Delgado apunta: "El cuadro que más quiero es éste "Ramón, Lavador de Piso". Siento profunda simpatía por este cuadro y por el hombre que me sirvió de modelo.

Para terminar nos dice nuestro entrevistado, a quien ya nos unen lazos de simpatía íntima, dominado por esa sencillez singular que salta a la vista, "Mi aspiración más noble al pintar ha sido dejarle a Puerto Rico un nombre. Un nombre a mi patria, la que espero ver libre antes de morir. Será entonces cuando el arte se levantará gigante y lo engolfaremos en el marco de la genuina realidad puertorriqueña".

Terminada la entrevista, nuestro amigo se muestra tan afable como al principio de la misma. Requiere nuestro nombre para decirnos: "Santiago, desde hoy usted puede contar con un amigo más y espero verle por Utuado, donde platicaremos en ambiente familiar".

blós".

"Invitamos a que los estudiantes universitarios de Puerto Rico", terminó diciendo Almeida, "se afilien a la Federación de Estudiantes de Hispano América."

## Organizada Sociedad . . .

(Viene de la Pág. 2)

"A través de las páginas de LA TORRE, la Sociedad de Veteranos desea expresar la mayor gratitud al doctor Rafael Sánchez Díaz por la cooperación que éste ha prestado en la solución de numerosos problemas, especialmente con los veteranos que llevan el curso inicial de matemáticas así como con problemas de carácter administrativo.

"La disciplina, interés y respeto que han demostrado los veteranos han contribuido grandemente para que los profesores hayan expresado que se sienten orgullosos de tenerlos en sus clases".

## Comenzaron . . .

(Viene de la Pág. 1)

pasado se ofrecieron como 15,000 almuerzos gratis.

El presupuesto original para la Cafetería ascendía a unos \$23,000. Sobre esto, dicha dependencia adquirió un subsidio de \$15,000, además de un préstamo de \$10,000 adicionales. Entre enero y febrero pasado se brindaron 3,000 almuerzos. Sólo 2,423 se cobraron a 25 centavos; el resto se concedió gratuitamente.

Como ya se ha hecho público, el costo por almuerzo, generalmente era de más de 40 centavos, incluyendo materiales y gastos de operación. A pesar de que el fin del servicio de cafetería no es derivar beneficios y si ofrecer un buen servicio en general, inevitablemente el precio por almuerzo para el próximo curso habrá de ser aumentado. Se espera que para tal fecha se pueda contar con un servicio eficiente.

Para acomodar a las personas que almorzaban en la Cafetería en las dos residencias, la Directora de Servicios de Residencias y Cafetería, escogió a aquellas personas que salían a las 12:00 y entraban nuevamente a clases a la 1:30 de la tarde. 76 estudiantes y maestras fueron asignados al Pensionado y 50 al Carlotita Matienzo. Para beneficio de los que hallaron acomodo en estos sitios se preparó una lista con los menús y precios de los mismos en diversos restaurantes y establecimientos de Río Piedras.

# SORTIJAS DE GRADUACION

## ESTUDIANTES DE VERANO

Ordenen Su Sortija de Graduación Ahora

De la Casa L. G. Balfour

Años 1930-1946.

Visite PEPIN'S PLACE

Donde Puede Ver el Muestrario

y Hace su Orden.

Agente General: RAMON MAESTRE.

## U P R ROOM

Muñoz Rivera Núm. 27

EL SITIO PREFERIDO POR LOS ESTUDIANTES

Helados

Bocadillos

Refrescos

Sandwiches

Hamburgers

## FARMACIA

## MODELO

Río Piedras

Frente a la Plaza Principal

Muñoz Rivera Núm. 83

## MODERNA FUENTE DE SODA

## DESPACHO DE RECETAS

Atendido por dos farmacéuticos graduados

## PERFUMERIA FINA

TEL. 397. Servicio Rápido a Domicilio.